

Diese Mail wird ab dem 13.01.2021 sukzessive über die internen E-Mail-Verteiler der Beschäftigten sowie an die Studierenden verschickt

Betreff: Akademische und studentische Wahlen im WS 2020/2021

english version see below

Sehr geehrte Wahlberechtigte, sehr geehrter Wahlberechtigter,

wie bereits hochschulöffentlich bekanntgegeben, finden die oben genannten Wahlen vom 15.01.2021, 10:00 Uhr bis zum 29.01.2021, 10:00 Uhr als Onlinewahl statt. Ich verweise hier insbesondere auf die Rundschreiben Nr. 44/2020 und 54/2020 für die Akademischen Wahlen sowie 45/2020 und 55/2020 für die Studentischen Wahlen.

Für die Stimmabgabe ist eine vorherige Authentifizierung über das zentrale Identitätsmanagement –IdM- erforderlich. Ich möchte Sie an dieser Stelle nochmals bitten, sicherzustellen, dass Sie dort zum Dienst „WebSSO“ angemeldet sind. Nähere Informationen finden Sie auf folgender Seite: <https://www.luis.uni-hannover.de/de/zugaenge-regelungen/identitaetsmanagement/>. Gerne können Sie sich auch bei Fragen hierzu an den Hotline IT-Service-Desk wenden: support@luis.uni-hannover.de.

Um zur Onlinewahl zu gelangen, loggen Sie sich in der Zeit vom 15.01.2021, 10:00 Uhr bis zum 29.01.2021, 10:00 Uhr bitte auf der Seite <https://wahl.uni-hannover.de> mit den Ihnen bekannten Zugangsdaten (LUH-ID und WebSSO-Passwort) Ihres WebSSO-Accounts ein.

Eine Wahlanleitung, die Sie durch den Wahlprozess führt, finden Sie hier:

https://wahl.uni-hannover.de/doc/Wahlanleitung_2020_2021_deutsch.pdf

Sollten sich während der Wahl technische Probleme ergeben, wenden Sie sich während der üblichen Geschäftszeiten bitte an folgende Adresse: wahlamt@wahl.uni-hannover.de

Ich möchte an dieser Stelle nochmals daran erinnern, dass folgende Wahlen entfallen und daher keine Stimmzettel angezeigt werden:

- Fakultätsrat der Fakultät für Maschinenbau: Mitarbeiter- und MTV-Gruppe
- Rat der QUEST Leibniz Forschungsschule
- Rat der Leibniz School of Optics
- Rat der Leibniz School of Education: MTV-Gruppe
- Promovierendenvertretung der Fakultät für Maschinenbau
- Promovierendenvertretung der Fakultät für Bauingenieurwesen und Geodäsie
- Fachschaftsrat der Naturwissenschaftlichen Fakultät
- Fachschaftsrat der Fakultät für Elektrotechnik und Informatik
- Fachschaftsrat der Fakultät für Maschinenbau
- Fachschaftsrat der Fakultät für Bauingenieurwesen und Geodäsie
- Fachschaftsrat der Fakultät für Architektur und Landschaft
- Fachschaftsrat der Wirtschaftswissenschaftlichen Fakultät.

Mit freundlichen Grüßen
Gabriele Sennholz

Leibniz Universität Hannover (LUH)
Dezernat Personal und Recht - 23.05 –Wahlamt-
Welfengarten 3
30167 Hannover
(montags-donnerstags von 9-16 Uhr)
<mailto:wahlamt@wahl.uni-hannover.de>

Diese Mail wird ab dem 13.01.2021 sukzessive über die internen E-Mail-Verteiler der Beschäftigten sowie an die Studierenden verschickt

Subject: Academic and student elections in WS 2020/2021

Dear eligible voter,

as already announced in the official election announcements, the above-mentioned elections will take place from 15.01.2021, 10:00 a.m. to 29.01.2021, 10:00 a.m. as online elections (see circulars no. 44/2020 and 54/2020 for the Academic Elections and 45/2020 and 55/2020 for the Student Elections).

In order to vote, prior authentication via the central identity management -*IdM*- is required. I would like to take this opportunity to remind you to make sure that you are registered there for the "WebSSO" service. You can find more information on the following page: <https://www.luis.uni-hannover.de/de/zugaenge-regelungen/identitaetsmanagement/>. You are also welcome to contact the hotline IT service desk if you have any questions about this: support@luis.uni-hannover.de.

In order to access the online elections, please log on to <https://wahl.uni-hannover.de> from 15.01.2021, 10:00 a.m. to 29.01.2021, 10:00 a.m. using the access data (LUH-ID and WebSSO password) you know from your WebSSO account.

You will find detailed voting instructions, which will guide you through the voting process, here:

https://wahl.uni-hannover.de/doc/Wahlanleitung_2020_2021_englisch

If technical problems occur during the election, please contact the following address during normal business hours: wahlamt@wahl.uni-hannover.de.

I would like to take this opportunity to remind you again that the following elections are cancelled and therefore no ballots will be displayed:

- Faculty Council of the Faculty of Mechanical Engineering: employees' and MTV group
- Council of the QUEST Leibniz Research School
- Council of the Leibniz School of Optics
- Council of the Leibniz School of Education: MTV group
- PhD student representation of the Faculties of Mechanical Engineering
- PhD student representation Faculty of Civil Engineering and Geodetic Science
- Student Council of the Faculty of Natural Sciences
- Student Council of the Faculty of Electrical Engineering and Computer Science
- Student Council of the Faculty of Mechanical Engineering
- Student Council of the Faculty of Civil Engineering and Geodetic Science
- Student Council of the Faculty of Architecture and Landscape Sciences
- Student Council of the Faculty of Economics and Management.

With kind regards
Gabriele Sennholz

Leibniz Universität Hannover (LUH)
Dezernat Personal und Recht - 23.05 –Wahlamt-
Welfengarten 3
30167 Hannover
(Mondays-Thursdays from 9 a.m. to 4 p.m.)
<mailto:wahlamt@wahl.uni-hannover.de>